

نام خانوادگی: نام پدر: شماره کلاس: دبیر مربوطه: مهبودی	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش استان فارس اداره آموزش و پرورش شهرستان شیراز ناحیه سه دبیرستان شهیدان ملک پور متوسطه اول آزمون عربی پایه نهم / نوبت اول - دیماه ۱۴۰۲	تعداد صفحات: ۲ صفحه تاریخ امتحان: ۱۶/۱۰/۱۴۰۲ ساعت امتحان: ۱۱ صبح مدت امتحان: ۶۰ دقیقه صفحه: اول												
نام دبیر: مهبودی تاریخ و امضاء:	تجدید نظر	نام دبیر: مهبودی تاریخ و امضاء:												
نمره با عدد: نمره با حروف:		نمره با عدد: نمره با حروف:												
«همنشینی با نیکان نیکی می آورد، مثل باد که چون بر بوی خوش بگذرد با خود بوی خوش می آورد.» امام علی (ع)														
ردیف	سؤالات بخش ترجمه واژگان (۱/۵ نمره)													
۱	مترادف و متضاد کلمات زیر را از میان کلمات داده شده بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (جمال، شقاوة، عِنْدَمَا، طَالِب) مترادف کلمه لَمَّا = متضاد کلمه سَعَادَة #													
۲	کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید. ★ ریح □ مَطَر □ سَحَاب □ أَحَد □													
۳	فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید. الف) يا شَيْبَانِي عَلَيكُمْ بِالْمَحَاوَلَةِ. <..... ب) مِنْ أَيْنَ أَشْتَرِي شَاخِنَ الْجَوَالِدِ؟ <.....													
۴	در جمله روبرو یک کلمه جمع مکسر یافته و مفرد آن را بنویسید. ★ كَانَتْ مِيَاهُ الْبَحْرِ هَادِيَةً <.....													
	سؤالات بخش ترجمه جملات (۴/۵ نمره)													
۵	ترجمه صحیح عبارات زیر را انتخاب کنید. الف) فَقَرَّبْتُ مِنْهُ سَيَّارَةً. □ پس ماشینی به او برخورد کرد. □ ب) ﴿... أَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ □ ما را بر قوم کافران یاری کن. □ □ پس ماشینی به او نزدیک شد. □ □ یاری می کنم شما را بر قوم کافران □													
۶	جملات عربی زیر را ترجمه کنید. الف) أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صَعَابِي. کھ ۰/۷۵ ب) هُوَ وَكَذَلِكَ وَ هَادِيٌّ. کھ ۰/۷۵ ج) عِنْدِي أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْرَنِ. کھ ۱ د) رَجَاءٌ شَغَلَ الْمُكَيَّفِ. کھ ۰/۷۵ و) صَرَخَ أَحَدُهُمْ بَغْتَةً. کھ ۰/۷۵													
	سؤالات بخش قواعد (۷ نمره)													
۷	موارد خواسته شده در جدول را بنویسید. <table border="1"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>حروف اصلی</th> <th>وزن</th> <th>ترجمه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مَعْبُود</td> <td>ع ب د</td> <td>مَفْعُول</td> <td>کھ</td> </tr> <tr> <td>کھ</td> <td>ف ت ح</td> <td>فَاعِل</td> <td>گشاینده</td> </tr> </tbody> </table>		کلمه	حروف اصلی	وزن	ترجمه	مَعْبُود	ع ب د	مَفْعُول	کھ	کھ	ف ت ح	فَاعِل	گشاینده
کلمه	حروف اصلی	وزن	ترجمه											
مَعْبُود	ع ب د	مَفْعُول	کھ											
کھ	ف ت ح	فَاعِل	گشاینده											
۸	موارد خواسته شده را بنویسید. الف) وزن کلمه (قَرِيب) می شود <..... ب) حروف اصلی کلمه (اشْتِغَال) می شود <.....													
۹	در جاهای خالی فعل ماضی یا مضارع مناسب قرار دهید. الف) أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ وَطَنَكُمْ. ب) أَنَا عَنْ عَمَلٍ. ج) هُمْ فِي الْمُسَابَقَةِ. د) أَيُّهَا اللَّعِبَانِ كُرَّةَ الْمِنْصَدَةِ عَدَاً. <table border="0"> <tr> <td>نَصَرْتُمْ □</td> <td>نَصَرُوا □</td> </tr> <tr> <td>نَبَحْتُ □</td> <td>أَبَحْتُ □</td> </tr> <tr> <td>نَجَحَنْ □</td> <td>نَجَحُوا □</td> </tr> <tr> <td>تَلَعَبَانِ □</td> <td>لَعِبْنَا □</td> </tr> </table>		نَصَرْتُمْ □	نَصَرُوا □	نَبَحْتُ □	أَبَحْتُ □	نَجَحَنْ □	نَجَحُوا □	تَلَعَبَانِ □	لَعِبْنَا □				
نَصَرْتُمْ □	نَصَرُوا □													
نَبَحْتُ □	أَبَحْتُ □													
نَجَحَنْ □	نَجَحُوا □													
تَلَعَبَانِ □	لَعِبْنَا □													
۱۰	جمله مناسب هر تصویر را انتخاب کنید. <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> الف) الْعَبُّ مَعَ زُمْلَائِكَ □ ب) الْعَبِي مَعَ زُمْلَائِكَ □ جاءَ أُخْرُجُ مِنَ الْمَكْتَبَةِ □ جَاءَ أُخْرُجَنَّ مِنَ الْمَكْتَبَةِ □													

ردیف	نام و نام خانوادگی:	ادامه سؤالات عربی نهم نوبت اول / دیماه ۱۴۰۲	صفحه ۲	نمره															
۱۱	جمله مناسب هر تصویر را انتخاب کنید.	 	<input type="checkbox"/> الف) لا تَكْتُبِي شَيْئاً عَلَى الشَّجَرِ <input type="checkbox"/> ب) اَكْتُبِي شَيْئاً عَلَى الشَّجَرِ	<input type="checkbox"/> الف) لا تَجْعَلِي حَقِيبتَكَ هُنَا <input type="checkbox"/> ب) لا تَجْعَلِي حَقِيبتَكَ هُنَا															
۱۲	در جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب قرار دهید.	الف) یا أَصْدِقائِي عَنِ الْجَوَابِ فِي الْكِتَابِ. ب) یا طَالِبَتَانِ لِباسٍ مَناسِبَةً. ج) یا أُختِي ، كَلَامَ مَدْرَسَتِنَا. د) یا طَالِبَاتُ ، هَذِهِ الْمِنَصَّةِ. و) یا وَلَدِي ، فِي حَيَاتِكَ. ی) أُسْكُنِي يَاطْفَلُهُ وَ	<input type="checkbox"/> اِبْحَثُوا <input type="checkbox"/> اِبْسَى <input type="checkbox"/> اِسْمَعِي <input type="checkbox"/> اِحْمَلَا <input type="checkbox"/> لا تَبْسُ <input type="checkbox"/> لا تَبْسِي <input type="checkbox"/> لا تَصْرُخِي <input type="checkbox"/> لا تَصْرُخِي	۱/۵															
۱۳	در جملات زیر فقط فعلها را ترجمه کنید.	<table border="1"> <tr> <td>رَجَاءٌ، اِنزِلُوا مِنَ الْحَافِلَةِ.</td> <td>لا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا.</td> <td>هَلْ يَسُدُّونَ بَابَ الْحَرَمِ؟</td> <td>الْتَجَارُ مَا صَنَعَ جِدَارًا.</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>أَنْتَ لَا تَقْدِرُ.</td> <td>أَنْتُمَا خَرَجْتُمَا مِنَ الْبَيْتِ.</td> <td>أَهْرُبْنَ مِنَ جَلِيسَاتِ السُّوءِ</td> <td>أَنَا سَوْفَ أَحْفِظُ سُورَةَ .</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </table>	رَجَاءٌ، اِنزِلُوا مِنَ الْحَافِلَةِ.	لا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا.	هَلْ يَسُدُّونَ بَابَ الْحَرَمِ؟	الْتَجَارُ مَا صَنَعَ جِدَارًا.	أَنْتَ لَا تَقْدِرُ.	أَنْتُمَا خَرَجْتُمَا مِنَ الْبَيْتِ.	أَهْرُبْنَ مِنَ جَلِيسَاتِ السُّوءِ	أَنَا سَوْفَ أَحْفِظُ سُورَةَ	۲
رَجَاءٌ، اِنزِلُوا مِنَ الْحَافِلَةِ.	لا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا.	هَلْ يَسُدُّونَ بَابَ الْحَرَمِ؟	الْتَجَارُ مَا صَنَعَ جِدَارًا.																
.....																
أَنْتَ لَا تَقْدِرُ.	أَنْتُمَا خَرَجْتُمَا مِنَ الْبَيْتِ.	أَهْرُبْنَ مِنَ جَلِيسَاتِ السُّوءِ	أَنَا سَوْفَ أَحْفِظُ سُورَةَ .																
.....																
۱۴	با توجه به تصاویر، به سؤالات زیر پاسخ دهید. (به عربی)	 	<input type="checkbox"/> الف) ماذا عَلَى النَّهْرِ؟ <input type="checkbox"/> ب) بِمَ تُسَافِرُ إِلَى الْمَشْهَدِ؟	۰/۵															
سؤالات بخش درک و فهم (۲ نمره)																			
۱۵	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است)	ستون «الف» جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ الَّذِي يَمْشِي أَمَامَ قَوْمِهِ لِهِدَايَتِهِمْ	ستون «ب» <input type="checkbox"/> الْمَصِيرُ <input type="checkbox"/> الْرَائِدُ <input type="checkbox"/> الْرَصِيفُ <input type="checkbox"/> الْفَرَجُ <input type="checkbox"/> الدُّخَانُ	۱															
۱۶	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید.	<input type="checkbox"/> الف) الْبُكَاءُ جَرِيانُ الدَّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ. <input type="checkbox"/> ب) ثَقِيلُ السَّمْعِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ جَيِّدًا.	درست ✓ نادرست ✗	۰/۵															
۱۷	متن زیر را بخوانید سپس به سؤالات پاسخ دهید. (به عربی)	«نَرَجِسُ طَالِبَةً فِي الصَّفِّ التَّاسِعِ. لَهَا أُخٌ اِسْمُهُ أَحْمَدُ، هُوَ لَا يَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِأَنَّهُ صَغِيرٌ. وَالِدُهَا حَدَادٌ، هُوَ يَعْمَلُ فِي مَصْنَعِ كَبِيرٍ. تَذْهَبُ نَرَجِسُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.»	<input type="checkbox"/> الف) لِمَاذَا لَا يَذْهَبُ أَحْمَدُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ <input type="checkbox"/> ب) مَتَى تَذْهَبُ نَرَجِسُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟	۰/۵															
۱۵	أَرْجُوا لَكِنَّ النَّجَاحَ وَالْعَوْفِيقَ																		
روانخوانی ۴ نمره		مکالمه ۱ نمره		کتابی ۱۵ نمره		جمع نمره ۲۰ نمره													



ردیف	مهارت و آژنه شناسی (۱/۵ نمره)	نمره
۱	عِنْدَمَا = لَمَّا سَعَادَةٌ # شَقَاوَةٌ	۰/۵
۲	أَخَذَ	۰/۲۵
۳	الف) جوانان ب) شارژر موبایل	۰/۵
۴	ماء	۰/۲۵
مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)		
۵	الف) ۲ ب) ۱	۰/۵
۶	الف) حل سختی هایم را از پروردگارم می خواهم. ۰/۷۵ ب) او پسری باهوش و آرام است. ۰/۷۵ ج) از کجا شارژر موبایل بخرم. ۰/۷۵ د) چوب های زیادی در انبار دارم. ۱ و) ناگهان یکی از آنها فریاد زد. ۰/۷۵ در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵ کسر گردد	۴
مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)		
۷	عبادت شده فاتح	۰/۵
۸	فَعِيل ش غ ل	۰/۵
۹	الف) نَصْرْتُمْ ب) أَبَحْتُ ج) نَجَحُوا د) تَلَعَبَانِ	۱
۱۰	تصویر سمت راست: الف تصویر سمت چپ: ب	۰/۵
۱۱	تصویر سمت راست: ب تصویر سمت چپ: الف	۰/۵
۱۲	الف) إِبْحَثُوا ب) إِبْسَا ج) إِسْمَعِي د) إِحْمِلْنَ و) لَا تَيْأَسْ ی) لَا تَصْرُخِي	۱/۵
۱۳	پایین بیابید غمگین نباش می بندند نساخت خارج شدید فرار کنید حفظ خواهم کرد	۲
۱۴	الف) جِسْر ب) بِالطَّائِرَةِ	۰/۵
مهارت درک و فهم (۲ نمره)		
۱۵	ستون «الف» جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ الَّذِي يَمْشِي أَمَامَ قَوْمِهِ لِهِدَايَتِهِمْ	ستون «ب» الْمَصِيرُ الزَّائِدُ الرَّصِيفُ الْفَرْجُ الدُّخَانُ
۱۶	الف) درست ب) نادرست	۰/۵
۱۷	الف) لِأَنَّهُ صَغِيرٌ ب) فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ	۰/۵
۱۵		